

Nourisil™ MD

Nourisil™ MD – μία γέλη σιλικόνης για την πρόληψη και θεραπεία των νέων και παλαιών χηλοειδών και υπερτροφικών ουλών

Τι είναι η Nourisil™ MD;

Η Nourisil™ MD είναι μία εξαιρετικά ελαφριά, διάφανη, γέλη σιλικόνης που στεγνώνει μόνη της, η οποία έχει αναπτυχθεί για τη διαχείριση και πρόληψη των νέων και παλαιών χηλοειδών και υπερτροφικών ουλών, που προκύπτουν από τις γενικές χειρουργικές επεμβάσεις, τις πληγές, τα τραύματα ή τα εγκαύματα. Περιέχει ένα μοναδικό μείγμα από πέντε σιλικόνες και βιταμίνη E για τη διατήρηση της ισορροπίας της υγρασίας του δέρματος, βελτιώνοντας παράλληλα την εμφάνιση της ουλής. Η Nourisil™ MD βοηθάει να λειανθούν, να μαλακώσουν και να εξομαλυνθούν οι ουλές, ανακουφίζοντας από τον κνησμό και τον πόνο, ενώ παράλληλα μειώνει το σχετικό πόνο και την ερυθρότητα.

Η γέλη Nourisil™ MD έχει μία κομψή, μεταξένια αίσθηση στο δέρμα και δεν αφήνει λιπαρότητα. Μπορεί να εφαρμοστεί εύκολα σε ουλές σε όλες τις περιοχές του δέρματος, συμπεριλαμβανομένου του προσώπου και των αρθρώσεων. Όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, η Nourisil™ MD στεγνώνει και σχηματίζει ένα στρώμα που ενυδατώνει και προστατεύει τις ουλές.

Προοριζόμενη χρήση

Η Nourisil™ MD χρησιμοποιείται για την πρόληψη και θεραπεία των νέων και παλαιών χηλοειδών και υπερτροφικών ουλών, που προκύπτουν από τις γενικές χειρουργικές επεμβάσεις, τις πληγές, τα τραύματα ή τα εγκαύματα. Η Nourisil™ MD μπορεί να εφαρμοστεί μετά την επούλωση του τραύματος και εφόσον η επιφάνεια του δέρματος είναι άθικτη. Η Nourisil™ MD είναι κατάλληλη για χρήση σε όλους τους τύπους δέρματος, συμπεριλαμβανομένου και του ευαίσθητου δέρματος, καθώς και σε παιδιά. Η Nourisil™ MD είναι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν.

Οδηγίες χρήσης

- Πλένετε τα χέρια πριν και μετά τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή του δέρματος είναι καθαρή και στεγνή.
- Αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο. Πιέστε την αντλία μερικές φορές για να εμφανιστεί η γέλη.
- Κάντε απαλό μασάζ με μία μικρή ποσότητα Nourisil™ MD στην ουλή και αφήστε το να στεγνώσει. Εάν χρειαστεί, σκουπίστε προσεκτικά τυχόν περισευούμενη γέλη για να αποφεύγετε το λέκισμα των ρούχων.
- Όταν στεγνώσει, η Nourisil™ MD μπορεί να καλυφθεί με αντιηλιακά ή καλλυντικά προϊόντα.
- Εφαρμόστε τη Nourisil™ MD δύο φορές την ημέρα, μία το πρωί και μία το βράδυ.

Η συνιστάμενη διάρκεια της θεραπείας είναι 60-90 ημέρες. Για μεγαλύτερες ή παλαιότερες ουλές, μπορεί να απαιτηθεί μεγαλύτερης διάρκειας θεραπεία.

Προσοχή

- Η Nourisil™ MD δε θα πρέπει να εφαρμόζεται σε ανοιχτές πληγές ή σε εγκαύματα τρίτου βαθμού.
- Η Nourisil™ MD δε θα πρέπει να εφαρμόζεται σε περιπτώσεις δερματολογικών παθήσεων που διακόπτουν την ακεραιότητα του δέρματος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον ιατρό ή το φαρμακοποιό σας.
- Θα πρέπει να αποφεύγεται η άμεση επαφή με τις βλεννογόνους και τους οφθαλμούς.
- Όταν χρησιμοποιείται και πρόσθετη τοπική θεραπεία στην ίδια περιοχή του δέρματος, παρακαλούμε να συμβουλευτείτε τον ιατρό ή το φαρμακοποιό σας.
- Να μη γίνεται χρήση εάν υπάρχει υπερευαίσθησία σε ένα από τα συστατικά.
- Σε περίπτωση ερεθισμού, η χρήση του προϊόντος θα πρέπει να διακοπεί αμέσως και να συμβουλευτείτε τον ιατρό ή το φαρμακοποιό σας.
- Μόνο για εξωτερική χρήση.

Συνθήκες αποθήκευσης

- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Αποθηκεύετε σε θερμοκρασία μεταξύ 4 και 25 °C.
- Μη χρησιμοποιείτε τη Nourisil™ MD περισσότερο από 12 μήνες μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και ποτέ μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία λήξης (EXP).

Συστατικά

Cyclopentasiloxane, Caprylyl Methicone, Tocopheryl Acetate, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Περιεχόμενο

30 g

Λοιπές πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε να συμβουλευτείτε τον ιατρό ή το φαρμακοποιό σας ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο fagron.gr.

Παραγωγός

Fagron BV, Lichtenauerlaan 182, 3062 ME Rotterdam, The Netherlands

Διατίθεται στην Ελλάδα από τη

Fagron Hellas, 12ο χλμ. Ε.Ο. Τρικάλων-Λάρισας, 42100 Τρίκαλα, Ελλάδα
fagron.gr



Η τελευταία αναθεώρηση του φυλλαδίου έγινε 02/2020

Fagron Hellas

12 km N.R. Trikala - Larisa
P.C. 42100, P.O. Box 32
Trikala, Greece

T +30 24310 83633-5
F +30 24310 83615
www.fagron.gr

Nourisil™ MD – a silicone gel for the prevention and treatment of new and old keloids and hypertrophic scars

What is Nourisil™ MD?

Nourisil™ MD is an ultra-light, transparent, self-drying silicone gel, which has been developed for the management and prevention of new and old keloids and hypertrophic scars, which result from general surgical procedures, wounds, trauma or burns. It contains a unique blend of silicones and vitamin E to maintain the skin's moisture balance, while improving the appearance of the scar. Nourisil™ MD helps to flatten, soften and smooth scars, relieve the itching and discomfort of the skin caused by scars and reduces associated pain and redness.

Nourisil™ MD gel has an elegant, silky skin feel and is non-greasy. It can be easily applied to scars on all areas of the skin, including the face and joints. When used as directed, Nourisil™ MD dries to form a layer that hydrates and protects scars.

Intended use

Nourisil™ MD is used for the prevention and treatment of new and old keloids and hypertrophic scars, which result from general surgical procedures, wounds, trauma or burns. Nourisil™ MD can be applied after the wound has healed and the skin surface is intact.

Nourisil™ MD is suitable for use on all skin types, including sensitive skin and on children.

Nourisil™ MD is a medical device.

Directions for use

- Wash hands before and after use.
- Ensure the skin area is clean and dry.
- Remove cap from dispenser. Press the pump a few times to make the gel appear.
- Gently massage a small amount of Nourisil™ MD on the scar and allow to dry. If needed, carefully wipe away any excess with a tissue to avoid staining of clothing.
- Once dry, Nourisil™ MD may be covered with sun block or cosmetics.
- Apply Nourisil™ MD twice daily; once in the morning and once at night.

The recommended duration of treatment is 60-90 days. For larger or older scars, longer treatment may be required.

Caution

- Nourisil™ MD should not be applied to open wounds or third degree burn wounds.
- Nourisil™ MD should not be applied where dermatological conditions disrupt the integrity of the skin. In case of doubt, contact your doctor or pharmacist.
- Direct contact with mucous membranes and the eyes should be avoided.
- When additional topical treatment is used on the same skin area, please consult your doctor or pharmacist.
- Do not use if hypersensitive to one of the ingredients.
- If irritation occurs, use of the product should be discontinued immediately and a doctor or pharmacist should be consulted.
- For external use only.

Storage conditions

- Keep out of reach of children.
- Store between 4 and 25 °C.
- Do not use Nourisil™ MD more than 12 months after opening and not after the indicated expiry date (EXP).

Ingredients

Cyclopentasiloxane, Caprylyl Methicone, Tocopheryl Acetate, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Contents

30 g

Further information

For more information, please consult your pharmacist, doctor or visit fagron.gr.

Manufacturer

Fagron BV, Lichtenauerlaan 182, 3062 ME Rotterdam, The Netherlands

Distributed in Greece by

Fagron Hellas, 12 km N.R. Trikala-Larissa, 42100 Trikala, Greece
fagron.gr



This leaflet was last revised in 02/2020

Nourisil™ MD

Nourisil™ MD – silikonski gel za preprečevanje in zdravljenje novih in starih keloidnih in hipertrofičnih brazgotin

Kaj je Nourisil™ MD?

Nourisil™ MD je ultra lahek, prosojen in samosušilni gel, narejen za obvladovanje in preprečevanje novih in starih keloidnih in hipertrofičnih brazgotin, ki so posledica splošnih kirurških posegov, ran, poškodb ali opeklin. Vsebuje edinstveno mešanico silikonov in vitamina E, ki ohrani ravnovesje vlage v koži, obenem pa izboljša videz brazgotine. Nourisil™ MD pomaga zravnavati, zmečhati in zgladiti brazgotine, olajšati srbenje in nelagodje kože, ki ju povzročijo brazgotine, ter zmanjšati s tem povezano bolečino in pordelost. Gel Nourisil™ MD pusti na koži eleganten žameten občutek in je nemasten. Preprosto ga nanesite na brazgotine na vseh predelih kože, tudi na obrazu in sklepih. Ob uporabi v skladu z navodili se gel Nourisil™ MD posuši in tako tvori plast, ki vlaži in zaščiti brazgotino.

Predvidena uporaba

Nourisil™ MD se uporablja za preprečevanje in zdravljenje novih in starih keloidnih in hipertrofičnih brazgotin, ki so posledica splošnih kirurških posegov, ran, poškodb ali opeklin. Nourisil™ MD lahko nanesete potem, ko je rana zaceljena in je površina kože nepoškodovana. Nourisil™ MD je primeren za uporabo na vseh vrstah kože, tudi na občutljivi koži in pri otrocih. Gel Nourisil™ MD je medicinski pripomoček.

Navodila za uporabo

- Pred in po uporabi si umijte roke.
- Poskrbite, da je predel kože čist in suh.
- Odstranite pokrovček iz dozirnika. Nekajkrat pritisnite, da se prikaže gel.
- Nežno vtirite majhno količino gela Nourisil™ MD na brazgotino in pustite, da se posuši. Po potrebi z robčkom previdno obrišite morebiten odvečen gel, da bi preprečili madeže na obleki.
- Ko je gel Nourisil™ MD suh, lahko nanj nanesete sončno kremo ali kozmetiko.
- Gel Nourisil™ MD nanesite dvakrat dnevno, in sicer zjutraj in zvečer.

Priporočeno trajanje zdravljenja je 60 do 90 dni. Za večje ali starejše brazgotine bo morda potrebno daljše zdravljenje.

Previdno

- Gela Nourisil™ MD ne nanašajte na odprte rane ali opekline tretje stopnje.
- Gela Nourisil™ MD ne nanašajte na predele, kjer dermatološka stanja motijo celovitost kože. V primeru dvomov se obrnite na svojega zdravnika ali farmacevta.
- Neposreden stik s sluznico in očmi je treba preprečiti.
- Kadar se na istem predelu kože izvede dodatno lokalno zdravljenje, se posvetujte s svojim zdravnikom ali farmacevtom.
- Izdelka ne uporabljajte, če ste preobčutljivi na eno od sestavin.
- Če se pojavi draženje, takoj prenehajte uporabljati izdelek in se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.
- Samo za zunanjo uporabo.

Shranjevanje

- Hranite izven dosega otrok.
- Hranite na temperaturi med 4 in 25 °C.
- Gela Nourisil™ MD ne uporabljajte več kot 12 mesecev po odprtju oz. po poteku navedenega roka uporabe (EXP).

Sestavine

Cyclopentasiloxane, Caprylyl Methicone, Tocopheryl Acetate, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Vsebnost

30 g

Nadaljnje informacije

Za več informacij se obrnite na farmacevta, zdravnika ali pa obiščite fagron.gr.

Izdelovalec

Fagron BV, Lichtenauerlaan 182, 3062 ME Rotterdam, Nizozemska

Distribucijske pravice

Fagron Hellas, 12 km N.R. Trikala-Larissa, 42100 Trikala, Greece
fagron.gr



Nourisil™ MD – silikonski gel za prevenciju i lečenje novih i starih keloida, kao i prekomernih ožiljaka

Šta je Nourisil™ MD?

Nourisil™ MD je ultra-lagan, transparentan, samosušeci silikonski gel, formulisan sa ciljem tretmana i prevencije novih i starih keloida i prekomernih ožiljaka, koji nastaju kao posledica hirurških procedura, rana, trauma ili opekotina. Sadrži jedinstvenu kombinaciju silikona i vitamina E koja održava ravnotežu vlažnosti kože uz istovremeno poboljšanje izgleda samog ožiljka. Nourisil™ MD pomaže da se ožiljci zaravnaju, omekšaju i učine glatkim. Smanjuje svrab, osećaj nelagodnosti na koži, i bol i crvenilo prouzrokovane ožiljcima. Nourisil™ MD gel ostavlja elegantan, svilenkast i nemastan osećaj na koži. Vrlo se jednostavno može aplikovati na ožiljke na svim delovima kože, uključujući lice i pregibe. Ako se koristi na način na koji je propisano, nakon nanošenja se formira sloj koji hidrira i štiti ožiljke.

Namena

Nourisil™ MD se koristi u prevenciji i tretmanu novih i starih keloida i prekomernih ožiljaka, koji nastaju kao posledica hirurških procedura, rana, trauma ili opekotina. Nourisil™ MD se može primenjivati nakon što rana zaraste i površina kože bude netaknuta. Nourisil™ MD je pogodan za primenu na svim tipovima kože, uključujući osetljivu kožu kao i kožu dece. Nourisil™ MD je medicinsko sredstvo.

Uputstvo za upotrebu

- Pre i nakon upotrebe oprati ruke.
- Postarajte se da površina kože na koju se primenjuje bude čista i suva.
- Uklonite kapicu dozatora. Pritisnite pumpicu nekoliko puta kako bi gel izašao.
- Nežno nanesite malu količinu Nourisil™ MD na ožiljak i sačekajte da se osuši. Ako je potrebno, pažljivo obrišite eventualni višak gela maramicom kako biste izbegli da isprljate odeću.
- Nakon što se osuši, preko Nourisil™ MD može se naneti preparat za zaštitu od sunca ili neki drugi kozmetički preparat.
- Koristite Nourisil™ MD dva puta dnevno; jednom ujutru i jednom uveče.

Priporučena dužina trajanja terapije je 60-90 dana. Za veće i starije ožiljke potrebna je duža terapija.

Mere opreza

- Nourisil™ MD se ne treba koristiti na otvorenim ranama ili ranama od opekotina trećeg stepena.
- Nourisil™ MD ne treba koristiti u situaciji kada je celovitost kože narušena zbog drugih dermatoloških promena. Ako niste sigurni kako da postupite, kontaktirajte vašeg izabranog lekara ili farmacevta.
- Izbegavati direktan kontakt sa sluzokožom i očima.
- U slučaju primene dodatne lokalne terapije na istoj površini kože, prethodno se konsultujte sa vašim izabranim lekarom ili farmacevtom.
- Nemojte koristiti ovaj preparat ako ste preosetljivi na neki od njegovih sastojaka.
- Ako dođe do iritacije, odmah prekinite primenu i konsultujte vašeg izabranog lekara ili farmacevta.
- Samo za spoljašnju upotrebu.

Uslovi skladištenja

- Držati van domašaja dece.
- Čuvati na temperaturi između 4 i 25 °C.
- Ne koristite Nourisil™ MD duže od 12 meseci nakon otvaranja kao i nakon isteka roka navedenog na pakovanju (EXP).

Sastojci

Cyclopentasiloxane, Caprylyl Methicone, Tocopheryl Acetate, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Sadržaj

30 g

Dodatne informacije

Za dodatne informacije obratite se vašem izabranom lekaru ili farmacevtu ili posetite fagron.gr.

Zakonski proizvođač

Fagron BV, Lichtenauerlaan 182, 3062 ME Rotterdam, Holandija

Pravo distribucije

Fagron Hellas, 12 km N.R. Trikala-Larissa, 42100 Trikala, Greece
fagron.gr

